



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 27. Februar 2006 (28.02)
(OR. fr)

6603/06

**Interinstitutionelles Dossier:
2004/0217 (COD)**

CODEC 167
ECO 25
SAN 37

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats des Rates
für den AStV/RAT

Nr. Kommissionsvorschlag: 13880/04 ECO 168 SAN 157 CODEC 1166
14487/05 ECO 138 SAN 175 CODEC 1019

Betr.: Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über
Kinderarzneimittel und zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1768/92, der
Richtlinie 2001/83/EG und der Verordnung (EG) Nr. 726/2004

[Erste Lesung]

- Annahme (GS + E)
 - a) des Gemeinsamen Standpunkts
 - b) der Begründung des Rates
-

1. Die Kommission hat dem Rat am 22. Oktober 2004 den im Betreff genannten Vorschlag ¹
übermittelt, der sich auf Artikel 95 EGV stützt.
2. Der Wirtschafts- und Sozialausschuss hat seine Stellungnahme am 11. Mai 2005 abgegeben ².
3. Das Europäische Parlament hat seine Stellungnahme in erster Lesung am 7. September 2005
abgegeben ³ und 69 Abänderungen am Kommissionsvorschlag angenommen.

¹ Dok. 13880/04.

² ABl. C 267 vom 27.10.2005, S. 1.

³ Dok. 11956/05.

4. Die Kommission hat am 11. November 2005 einen geänderten Vorschlag nach Artikel 250 Absatz 2 EGV vorgelegt ¹.
5. Der Rat (Beschäftigung, Sozialpolitik, Gesundheit und Verbraucherschutz) hat am 8.-9. Dezember 2005 auf seiner 2699. Tagung eine politische Einigung über einen gemeinsamen Standpunkt zu der oben genannten Verordnung erzielt.
6. Der Ausschuss der Ständigen Vertreter wird ersucht, dem Rat vorzuschlagen, dass er
 - den Gemeinsamen Standpunkt in der Fassung des Dokuments 15763/05 und die Begründung des Rates in der Fassung des Dokuments 15763/05 ADD1 gegen die Stimme der polnischen Delegation auf einer seiner nächsten Tagungen als A-Punkt annimmt;
 - beschließt, die im Addendum zu diesem Vermerk enthaltenen Erklärungen in das betreffende Tagungsprotokoll aufzunehmen.

¹ Dok. 14487/05.